

Es weihnachtet sehr...
in Berenbostel



BERENBOSTEL. Am Vorabend des 1. Adventssonntags wurde die Weihnachtsbeleuchtung auf dem Dorfplatz in Berenbostel feierlich zum ersten Mal eingeschaltet, um die Ortsmitte in ein adventliches Flair zu tauchen. Die Berenbosteler ließen sich das nicht nehmen, um bei diesem feierlichen Einläuten der Adventszeit dabei zu sein. Bereits um 15 Uhr traf man auf dem Dorfplatz ein, denn die ortsansässigen Vereine hatten sich gut vorbereitet, um den kulinarischen Rahmen zu gestalten. Der Schützenverein bot Glühwein, Kinderpunsch und Kakao an seinem Stand an, der Heimatverein erwartete die Gäste mit gegrillten Würstchen. Um 18 Uhr ging die eigentliche Zeremonie los. Die Weihnachtsbeleuchtung wurde eingeschaltet, während Pastorin Brand die zahlreichen Besucher begrüßte und diesen Festakt mit einer kurzen Andacht eröffnete. Um alle Anwesenden in die besinnlich adventliche Stimmung zu versetzen, gab es zum Gebet auch die passende Weihnachtsmusik mit dem Posaunenchor. Ein wirklich stimmungsvoller Auftakt in die lichterfüllte Zeit – da waren sich die Organisatoren einig – selbst Petrus hatte ein Einsehen und ließ die Dorfplatzbesucher nicht im Regen stehen.

Foto: privat

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gefährliche Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENTSBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 14.12. Frielinger Dorfapotheke, Frielingen, Bürgermeister-Wehrmann-Str. 15. Am 15.12. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228. Am 16.12. Apotheke Dr. Buttler, Berenbostel, Rote Reihe 18. Am 17.12. Apotheke im Centrum Kohake, Garbsen, Berenbosteler Str. 76 d. Am 18.12. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 19.12. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 20.12. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGSSTELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach

telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05031) 960880.

Lila leuchtendes Rathaus unterstreicht Engagement für Inklusion

Aktion am Internationalen Tag der Menschen mit Behinderung wirbt für Teilhabe und Chancengleichheit

GARBSEN (STP). Am Internationalen Tag der Menschen mit Behinderung setzte die Stadt Garbsen ein leuchtendes Zeichen: Ab 16.30 Uhr erstrahlte das Rathaus in Lila. Mit dieser Aktion beteiligte sich Garbsen an der weltweiten Kampagne „Positively Purple“, die auf die Rechte und Bedürfnisse von Menschen mit Behinderungen aufmerksam macht und für mehr Chancengleichheit wirbt. „Arbeit – Einkommen – Selbstbestimmung“ lautete das diesjährige Motto des Gedenktags. Auch die Stadt Garbsen nimmt dieses Thema sehr ernst und engagiert sich aktiv, um Barrieren abzubauen und Schwerbehinderten berufliche Chancen zu eröffnen. „Mit einer Schwerbehindertenquote

von 8,89 Prozent liegen wir deutlich über der gesetzlich vorgeschriebenen Quote von fünf Prozent. Dennoch wünschen wir uns noch mehr Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen, denn oft fehlen uns die geeigneten Kandidaten“, erklärt Bürgermeister Claudio Provenzano. „Deshalb möchte ich alle ermutigen: Schicken Sie uns Ihre Bewerbung! Sie sind uns sehr willkommen.“ Ein Praktikum kann dabei helfen, Unsicherheiten abzubauen und herauszufinden, ob eine Tätigkeit bei der Stadt Garbsen passt. „Unsere Erfahrungen zeigen, dass Praktika oft der erste Schritt in eine erfolgreiche Zusammenarbeit sind“, ergänzt Dirk Nedder-



Am Internationalen Tag der Menschen mit Behinderung setzte die Stadt Garbsen ein leuchtendes Zeichen: Das Rathaus erstrahlte in Lila. Foto: Stadt Garbsen

meyer, Schwerbehindertenvertreter der Stadt Garbsen. Mit der Beleuchtung des Rathauses möchte die Stadt Garbsen

sen auch ein Zeichen für die Bedeutung wirtschaftlicher Unabhängigkeit und gesellschaftlicher Teilhabe setzen. „Inklusion

ist eine Gemeinschaftsaufgabe. Sie braucht unser aller Engagement, sowohl im öffentlichen als auch im privaten Sektor“, betont Provenzano. Der Internationale Tag der Menschen mit Behinderung wurde 1992 von den Vereinten Nationen ins Leben gerufen und erinnert daran, dass Inklusion nicht nur ein Ziel, sondern ein fortlaufender Prozess ist. Weitere Informationen zur Kampagne „Positively Purple“ finden Interessierte online unter www.myability.org/vir/partnerschaften/positively-purple. Eine Übersicht über offene Stellen bei der Stadt Garbsen gibt es auf www.garbsen.de/karriere. Bei Fragen steht die Schwerbehindertenvertretung unter sbv@garbsen.de zur Verfügung.

Kleiner, feiner
Adventsmarkt lockt die
Besucher an

Verkaufserlös ist wieder für soziale Zwecke bestimmt

HAVELSE (BUDO). Am Sonnabend, dem 2. Adventswochenende, fand einmal mehr der traditionelle Weihnachtsbaumverkauf der Jungen Christen Garbsen auf dem Gelände der katholischen Kirche Corpus Christi statt, dessen Erlös wie immer für karitative Zwecke bestimmt ist. Bei Nieselregen halfen sowohl Bürgermeister Claudio Provenzano als auch Altbürgermeister Dr. Christian Gralh beim Verkauf der Bäume. Trotz des schlechten Wetters wurden über 150 Weihnachtsbäume verkauft.

Da die evangelische Versöhnungsgemeinde wegen des Dacheinsturzes ihrer Kirche jetzt ebenfalls bei Corpus Christi zu Hause ist, waren auch deren Gemeindemitglieder an der Veranstaltung beteiligt. Das kulinarische Programm mit Kaffeestube,



Auf dem Adventsmarkt schmiedet Simon Behre (12) am Stand von Andreas Bienstein (links) ein kleines Hufeisen. Kristian Perudreu schaut zu. Fotos: Hans-Werner Burgdorff

be, Bratwurst und Glühwein erfreute sich wie immer großer Beliebtheit. Sogar Bundestagsabgeordneter Dr. Hendrik Hoppen-

stedt erwies dem Markt seine Ehre, indem er sich unter die Gäste mischte.

Im Freien, in der Kirche und im Pfarrheim hatten lokale Kunsthandwerker und Hobbykünstler ihre Stände aufgebaut. So war es den Besuchern möglich, nicht nur ihre Tannenbäume zu kaufen, sondern auch nach Wundertüten, Handarbeiten, Adventsgestecken, Taschen und handgestrickten Socken zu stöbern. Die Kinder konnten in einem Extrazelt an einer großen Feuerschale Stockbrot backen. Ergänzt wurde der sehr gut besuchte Adventsmarkt durch Drehorgelmusik mit Joachim G. Schrader, Hufeisenschmieden mit Andreas Bienstein und einen Bücherflohmarkt.



Kinderbasteln: Im Pfarrheim basteln die Jüngsten aus Tannenzapfen lustige Figuren. Unter Anleitung ihrer Tante Emely Kranhold sind Emil (2), Nele (1) und Till (5) voll dabei.

Mitternachtsport lädt zu Special-Edition ein

GARBSEN (STP). Der nächste Mitternachtsport am Sonnabend, 14. Dezember, findet als Special-Edition statt. Wie bereits im Vorjahr wird in der Sporthalle des Johannes-Keppler-Gymnasiums am Planetenring unter dem Motto „Kicken gegen Vorurteile“ der Präventions-Cup ausgespielt. Beteiligt sind unter anderem wieder die Polizei sowie die weiteren Organisatoren des Mitternachtsports. „Der Präventions-Cup ‚Kicken gegen Vorurteile‘ ist nicht

nur ein Fußballturnier, sondern eine echte Chance, sich kennenzulernen, zusammen Spaß zu haben und Vorurteile zu überwinden. Kommt vorbei, zeigt, was in euch steckt, und lasst uns gemeinsam für ein respektvolles Miteinander sorgen“, wirbt Bürgermeister Claudio Provenzano. Die Anmeldung für das Fußballturnier beziehungsweise für den Präventions-Cup ist am Veranstaltungstag ab 19.50 Uhr möglich. Die Veranstaltung richtet sich ausschließlich und

bewusst nur an Jugendliche aus Garbsen. Der Mitternachtsport wird organisiert von Mitarbeitern von Polizei, von der Abteilung Jugend und Integration, aus dem Schulzentrum I, von Projekt X und der katholischen Kirchengemeinde St. Raphael. Weitere Termine der Reihe sind der 11. Januar, der 8. Februar und der 8. März. Nähere Informationen zu den Veranstaltungen gibt es bei der Abteilung Jugend und Integration der Stadt Garbsen, unter Telefon (05131) 7075 2.

Stockbrotbacken mit der
Stadtjugendfeuerwehr Garbsen

GARBSEN. Am vergangenen Samstag konnte die Stadtjugendfeuerwehr Garbsen, vertreten durch Jugendliche und Betreuer der Ortsjugendfeuerwehr Berenbostel, auch in diesem Jahr wieder kleine und große Besucher des Weihnachtszauber Garbsen mit einem Stockbrot-Stand begeistern. Der Stockbrotteig wurde erneut von der Bäckerei Langrehr zur Verfü-

gung gestellt. Dadurch und durch das ehrenamtliche Engagement der Stadtjugendfeuerwehr Garbsen war es möglich, dieses besondere Erlebnis kostenfrei anzubieten. Als kleines Highlight konnten auf Wunsch Schokolinsen mit in den Stockbrotteig eingewickelt werden. An den zwei Feuerschalen waren die winterlichen Temperaturen gut auszuhalten und dank

des trockenen Wetters ab dem Nachmittag war der Weihnachtszauber Garbsen an diesem Tag gut besucht. Das leckere Angebot fand auch in diesem Jahr wieder guten Anklang bei den Besuchern und so wurde ein Stockbrot nach dem anderen gewickelt, gebacken und im Anschluss genussvoll verspeist. Foto: Stadtjugendfeuerwehr Garbsen

Die Feuerwehr im Einsatz

GARBSEN. In der Nacht zum Montag, 2. Dezember, löste um kurz nach 3 Uhr die Brandmeldeanlage einer Gemeinschaftsunterkunft an der Beethovenstraße in Altgarbsen Alarm aus.

Die Kräfte der alarmierten Ortsfeuerwehr Garbsen erkundeten den Bereich, wo ein Brandmelder Alarm geschlagen hatte. Ein Messgerät der Feuerwehr zeigte dort eine mögliche gefährliche Konzentration von Kohlenmonoxid an. Daraufhin veranlassten die Einsatzkräfte die Räumung des gesamten Gebäudes. Insgesamt waren dort 27 Personen gemeldet.

Zur Unterstützung wurden das DRK Garbsen/Neustadt zur Betreuung der Bewohner und die Ortsfeuerwehr Meyenfeld mit zusätzlichen Atemschutzgeräteträgern alarmiert. Auch die Stadtwerke Garbsen wurden zur Einsatzstelle gerufen. Parallel dazu nahmen die Einsatzkräfte die Belüftung des Gebäudes vor, und es wurde nach einer Ursache für den erhöhten Messwert gesucht. Zur Sicherheit wurde auch die Heizungsanlage außer Betrieb genommen. Nach der Belüftung wurde kontrolliert, ob sich wieder eine gefährliche Gaskonzentration einstellt. Nachdem dies nicht der Fall war, konnten die Bewohner wieder in das Gebäude zurückkehren. In der Zwischenzeit hatten sie sich in einem Bus der Feuerwehr Hannover aufgehal-

ten. Im Nachhinein stellte sich heraus, dass es bei der Ladung der Batterie eines Krankentransportwagens in der Wohnung zu Ausgasungen kam – eine gefährliche Konzentration von Kohlenmonoxid lag glücklicherweise nicht vor. In Horst brannte in der Andreaestraße am Montag gegen 8 Uhr ein Container. Dieser wurde durch die Ortsfeuerwehr Horst abgelöscht und angrenzende Container wurden mittels Wärmebildkamera kontrolliert.

In Osterwald Oberende brannte kurze Zeit später ein Mülleimer an einer Bushaltestelle in der Hauptstraße. Die Ortsfeuerwehr Osterwald Oberende war im Einsatz.

Die Ortsfeuerwehr Berenbostel rückte am Montag gegen 12.30 Uhr in die Corinthstraße zu einem gemeldeten Gasgeruch aus.

Am Donnerstagmorgen löste die Brandmeldeanlage im Forschungsbau Scale der Leibniz Universität in Garbsen-Mitte aus. Ein Auslösegrund war nicht feststellbar. Die Ortsfeuerwehr Garbsen musste nicht tätig werden.

Gegen 15.30 Uhr am Freitag nachmittag löste die Brandmeldeanlage im Seniorenheim Cäcilienhof in Berenbostel Alarm aus. Die Ortsfeuerwehren Berenbostel, Heitlingen und Stelingen sowie die Einsatzleitwagenbesatzung der Stadtfeuerwehr wurden alarmiert. Es handelte sich um einen Fehllarm.

Neue Vorstandsmitglieder
bei den Grünen Garbsen



GARBSEN. Die Grünen Garbsen haben ihre Mitgliederversammlung erfolgreich abgehalten, bei der wichtige Themen für den kommenden Bundestagswahlkampf besprochen wurden. Djenabou Diallo Hartmann berichtete aus dem Landtag, während Dirk Grahn über seine Arbeit als Regionsabgeordneter informierte. Ein weiterer Höhepunkt der Versammlung war die Erweiterung des Vorstands. Nach dem Ausscheiden von Sven Schubert wurde ein Sprecher-Posten frei. Jessica Peine bewarb sich auf den Vorstandsposten und wurde einstimmig von der Mitgliederversammlung gewählt, sodass Jessica Peine und Ralph Dollenberg nun gemeinsam das neue Führungsduo des Ortsvereins Garbsen von Bündnis 90/Die Grünen bilden. Als Beisitzer wurden Regina Wildermuth, Katrin Druzba, Fabian Ghane und Tino Nettleing gewählt. Mustafa Yalcinkaya bleibt weiterhin Kassenwart. Das Foto zeigt (von links): Michael Friedrich, Regina Wildermuth, Fabian Ghane, Jessica Peine, Ralph Dollenberg, Katrin Druzba, Mustafa Yalcinkaya und Tino Nettleing. Foto: Grüne Garbsen

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Glas-Service Bak

Seit über 25 Jahren Meisterbetrieb in Garbsen.

- Fenster- & Türverglasungen
- Spiegel & Glasduschen
- sowie viele weitere individuelle Glaslösungen

05137 87 67 27
www.glasservice-bak.de

Hauptstr. 193
30826 Garbsen

21361201_002624